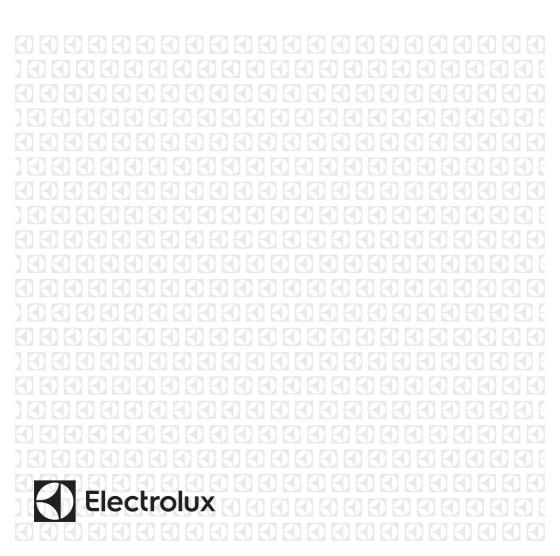


FR	Cuisinière	Notic	ce d'utilisation	



# TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ	
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	6
3. INSTALLATION	9
4. DESCRIPTION DE L'APPAREIL	
5. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	12
6. TABLE DE CUISSON - UTILISATION QUOTIDIENNE	12
7. TABLE DE CUISSON - CONSEILS	15
8. TABLE DE CUISSON - ENTRETIEN ET NETTOYAGE	17
9. FOUR - UTILISATION QUOTIDIENNE	
10. FOUR - FONCTIONS DE L'HORLOGE	19
11. FOUR - UTILISATION DES ACCESSOIRES	20
12. FOUR - CONSEILS	20
13. FOUR - ENTRETIEN ET NETTOYAGE	27
14. DÉPANNAGE	30
15. RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE	32
16 EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	34

# NOUS PENSONS À VOUS

Merci d'avoir choisi un appareil Electrolux. Vous avez choisi un produit qui bénéficie de décennies d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été pensé pour vous. C'est la raison pour laquelle vous pouvez avoir la certitude d'obtenir d'excellents résultats à chaque utilisation. Bienvenue chez Electrolux

### Consultez notre site pour :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, un dépanneur, des informations sur le service et les réparations :

### www.electrolux.com/support



Enregistrer votre produit pour un meilleur service :

www.registerelectrolux.com



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :

www.electrolux.com/shop

# SERVICE ET ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Avant de contacter notre centre de service agréé, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.

Ces informations figurent sur la plaque signalétique.

Avertissement/Consignes de sécurité

i Informations générales et conseils

Informations environnementales

Sous réserve de modifications.

# 1. A INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

# **1.1** Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- AVERTISSEMENT : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation et de refroidissement.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

# 1.2 Sécurité générale

- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage culinaire.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique unique, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les maisons d'hôtes de ferme et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- L'appareil doit être installé et le câble remplacé uniquement par un professionnel qualifié .
- L'appareil doit être branché sur le secteur à l'aide d'un câble de type H05VV-F pour supporter la température du panneau arrière.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à une altitude inférieure à 2 000 mètres.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé sur les navires, bateaux ou vaisseaux.
- N'installez pas l'appareil derrière une porte décorative pour éviter tout risque de surchauffe.
- N'installez pas l'appareil sur une plateforme.
- N'utilisez pas l'appareil au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.
- AVERTISSEMENT : Il peut être dangereux de laisser chauffer de la graisse ou de l'huile sans surveillance sur une table de cuisson car cela pourrait provoquer un incendie.
- N'utilisez jamais d'eau pour éteindre le feu de cuisson. Éteignez l'appareil et couvrez les flammes, par exemple avec une couverture ignifuge ou un couvercle.
- ATTENTION : Toute cuisson doit être surveillée. Une cuisson courte doit être surveillée en permanence.
- AVERTISSEMENT : Risque d'incendie : N'entreposez rien sur les surfaces de cuisson.

- N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ni de racloirs pointus en métal pour nettoyer la porte vitrée ou le verre des couvercles à charnière de la table de cuisson car ils peuvent rayer la surface, ce qui peut briser le verre.
- Les objets métalliques tels que les couteaux, les fourchettes, les cuillères et les couvercles ne doivent pas être placés sur la surface de la table de cuisson car ils peuvent devenir chauds.
- Si la surface vitrocéramique / en verre est fissurée, mettez à l'arrêt l'appareil et débranchez-le. Si l'appareil est branché à l'alimentation secteur directement en utilisant une boîte de jonction, retirez le fusible pour déconnecter l'appareil de l'alimentation secteur. Dans tous les cas, veuillez contacter le service après-vente agréé.
- Après utilisation, mettez toujours à l'arrêt la table de cuisson à l'aide de la manette de commande et ne vous fiez pas à la détection des récipients.
- AVERTISSEMENT : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants.
- Utilisez toujours des gants de cuisine pour retirer ou insérer des accessoires ou des plats allant au four.
- Avant toute opération de maintenance, déconnectez l'alimentation électrique.
- AVERTISSEMENT : Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer l'ampoule pour éviter tout risque d'électrocution.
- Si le câble d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être confié exclusivement au fabricant, à son service après-vente ou à toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger électrique.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez le tiroir de rangement. Il peut être très chaud.

- Pour retirer les supports de grille, tirez d'abord l'avant du support de grille, puis l'arrière à distance des parois latérales. Installez les supports de grille dans l'ordre inverse.
- Un moyen de déconnexion doit être prévu dans le câblage fixe conformément aux règles nationales d'installation.
- AVERTISSEMENT: Utilisez uniquement les dispositifs de protection pour table de cuisson conçus ou indiqués comme adaptés par le fabricant de l'appareil de cuisson dans les instructions d'utilisation, ou les dispositifs de protection pour table de cuisson intégrés à l'appareil. L'utilisation de dispositifs de protection non adaptés peut entraîner des accidents.

# 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Installation



#### **AVERTISSEMENT!**

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Ne tirez jamais l'appareil par la poignée.
- Les dimensions du meuble de cuisine et de la niche d'encastrement doivent être appropriées.
- Respectez l'espacement minimal requis par rapport aux autres appareils et éléments.
- Installez l'appareil dans un lieu sûr et adapté répondant aux exigences d'installation.
- Certaines pièces de l'appareil sont électrifiées. Placez l'appareil de façon à éviter que l'on puisse toucher les pièces dangereuses.

- Les côtés de l'appareil doivent rester à côté d'appareils ou d'éléments ayant la même hauteur.
- N'installez pas l'appareil près d'une porte ou sous une fenêtre. Les récipients chauds risqueraient de tomber de l'appareil lors de l'ouverture de celles-ci.
- Veillez toujours à installer des stabilisateurs afin d'éviter que l'appareil ne bascule. Reportez-vous au chapitre « Installation ».

### 2.2 Branchement électrique



### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- L'ensemble des branchements électriques doit être effectué par un technicien qualifié.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Assurez-vous que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques nominale de l'alimentation secteur.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprise et de rallonges.

- Ne laissez pas les câbles d'alimentation entrer en contact ou s'approcher de la porte de l'appareil ou de la niche d'encastrement sous l'appareil, particulièrement lorsqu'il est en marche ou que la porte est chaude.
- La protection contre les chocs des parties sous tension et isolées doit être fixée de telle manière qu'elle ne puisse pas être enlevée sans outils.
- Ne branchez la fiche secteur dans la prise secteur qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise secteur est accessible après l'installation.
- Si la prise secteur est détachée, ne branchez pas la fiche secteur.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.
- N'utilisez que des systèmes d'isolation appropriés : des coupecircuits, des fusibles (les fusibles à visser doivent être retirés du support), un disjoncteur différentiel et des contacteurs.
- L'installation électrique doit comporter un dispositif d'isolation qui vous permet de déconnecter l'appareil du secteur à tous les pôles. Le dispositif d'isolement doit avoir une largeur d'ouverture de contact de 3 mm minimum.
- Fermez bien la porte de l'appareil avant de brancher la fiche à la prise secteur.

### 2.3 Utilisation



### **AVERTISSEMENT!**

Risque de blessures et de brûlures. Risque d'électrocution.

- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.
- Assurez-vous que les orifices d'aération ne sont pas obstrués.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance durant son fonctionnement.
- Éteignez l'appareil après chaque utilisation.
- Soyez prudent lors de l'ouverture de la porte de l'appareil lorsque celui-ci

- fonctionne. De l'air chaud peut se dégager.
- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées ou en contact avec de l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil comme plan de travail ou comme espace de rangement.
- Les porteurs de pacemakers doivent rester à une distance minimale de 30 cm des zones de cuisson à induction lorsque l'appareil est en fonctionnement.



#### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'incendie et d'explosion.

- Les graisses et les huiles lorsqu'elles sont chauffées peuvent dégager des vapeurs inflammables. Tenez les flammes ou les objets chauds à distance des graisses et des huiles pendant que vous cuisinez.
- Les vapeurs que dégagent l'huile très chaude peuvent provoquer une combustion spontanée.
- Une huile déjà utilisée peut contenir des restes d'aliments et provoquer un incendie à une température plus basse qu'avec une huile neuve.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.
- Ne laissez pas des étincelles ou des flammes nues entrer en contact avec l'appareil lorsque vous ouvrez la porte.
- Ouvrez la porte de l'appareil avec précaution. L'utilisation d'ingrédients avec de l'alcool peut provoquer un mélange d'alcool et d'air.



### AVERTISSEMENT!

Risque d'endommagement de l'appareil.

- Pour éviter tout endommagement ou décoloration de l'émail :
  - ne posez pas de plats allant au four ou d'autres objets directement dans le fond de l'appareil.
  - Ne placez jamais de feuilles d'aluminium sur l'appareil ou

- directement sur le fond de la cavité.
- ne versez pas d'eau directement dans l'appareil chaud.
- ne conservez pas de plats et de nourriture humides dans l'appareil après avoir terminé la cuisson.
- Installez ou retirez les accessoires avec précautions.
- La décoloration de l'émail ou de l'acier inoxydable est sans effet sur les performances de l'appareil.
- Utilisez un plat à rôtir pour des gâteaux moelleux. Les jus de fruits provoquent des taches qui peuvent être permanentes.
- Ne laissez pas de récipients chauds sur le bandeau de commande.
- Ne laissez pas le contenu des récipients s'évaporer entièrement.
- Prenez soin de ne pas laisser tomber d'objets ou de récipients sur l'appareil. La surface risque d'être endommagée.
- N'activez pas les zones de cuisson avec un récipient vide ou sans récipient.
- Les récipients de cuisson en fonte, en aluminium ou dont le fond est endommagé peuvent provoquer des rayures. Soulevez toujours ces objets lorsque vous devez les déplacer sur la surface de cuisson.

# 2.4 Entretien et nettoyage



### **AVERTISSEMENT!**

Risque de blessure, d'incendie ou de dommages matériels sur l'appareil.

- Avant d'effectuer toute opération d'entretien, mettez l'appareil hors tension.
  - Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
- Vérifiez que l'appareil est froid. Les panneaux de verre risquent de se briser.
- Remplacez immédiatement les vitres de la porte si elles sont endommagées. Contactez votre service après-vente agréé.
- Des graisses ou de la nourriture restant dans l'appareil peuvent provoquer un incendie.

- Nettoyez régulièrement l'appareil afin de maintenir le revêtement en bon état.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.
- Si vous utilisez un spray pour four, suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage.
- Ne nettoyez pas l'émail catalytique (le cas échéant) avec un détergent.

# 2.5 Éclairage interne



### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'électrocution!

- Concernant la/les lampe(s) à
  l'intérieur de ce produit et les lampes
  de rechange vendues séparément:
  Ces lampes sont conçues pour
  résister à des conditions physiques
  extrêmes dans les appareils
  électroménagers, telles que la
  température, les vibrations, l'humidité,
  ou sont conçues pour signaler des
  informations sur le statut opérationnel
  de l'appareil. Elles ne sont pas
  destinées à être utilisées dans
  d'autres applications et ne
  conviennent pas à l'éclairage des
  pièces d'un logement.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.
- Utilisez uniquement des ampoules ayant les mêmes spécifications.

### 2.6 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

### 2.7 Mise au rebut



#### **AVERTISSEMENT!**

Risque de blessure ou d'asphyxie.

 Contactez votre service municipal pour obtenir des informations sur la

- marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.

 Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.

# 3. INSTALLATION



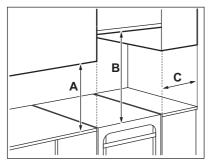
#### **AVERTISSEMENT!**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

# 3.1 Emplacement de l'appareil

Vous pouvez installer votre appareil avec des placards d'un côté, des deux côtés ou dans un coin.

Pour les distances minimales d'installation, reportez-vous au tableau.



**Distances minimales** 

Dimensions	mm
Α	400
В	650
С	150

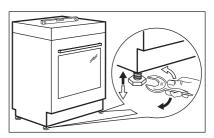
# 3.2 Données techniques

Tension	230 V
Fréquence	50 - 60 Hz
Classe d'appareil	1

Dimensions	mm
Hauteur	858
Largeur	500

Dimensions	mm
Profondeur	600

## 3.3 Mise de niveau de l'appareil



Utilisez les petits pieds situés sous l'appareil pour mettre la surface supérieure de l'appareil de niveau avec les autres surfaces environnantes

### 3.4 Protection anti-bascule

Réglez la hauteur et la zone de l'appareil avant de fixer la protection anti-bascule.



#### ATTENTION!

Assurez-vous d'installer la protection anti-bascule à la bonne hauteur.



Assurez-vous que la surface derrière l'appareil est lisse.

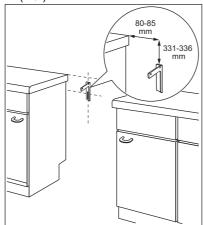
Vous devez installer la protection antibascule. Si vous ne l'installez pas, l'appareil peut basculer.

Votre appareil indique le symbole affiché sur l'image (le cas échéant) pour vous rappeler qu'il faut installer la protection anti-bascule.





 Installez la protection anti-bascule 331 - 336 mm en dessous de la surface supérieure de l'appareil et de 80 à 85 mm du côté de l'appareil, dans l'orifice circulaire situé sur un support. Vissez-le dans un matériau solide ou utilisez un renfort adapté (mur).



2. L'orifice se trouve à gauche, à l'arrière de l'appareil. Soulevez l'avant de l'appareil et placez-le au milieu de l'espace entre les placards. Si l'espace entre les placards est supérieur à la largeur de l'appareil. vous devez ajuster la mesure latérale pour centrer l'appareil.



Si vous avez modifié les dimensions de la cuisinière, vous devez aligner correctement le dispositif à bout arrondi.



### ATTENTION!

Si l'espace entre les placards est supérieur à la largeur de l'appareil, vous devez ajuster la mesure latérale pour centrer l'appareil.

### 3.5 Installation électrique



### **AVERTISSEMENT!**

Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable si vous ne respectez pas les consignes de sécurité des chapitres Sécurité.

Cet appareil est fourni sans fiche électrique ni câble d'alimentation.



#### **AVERTISSEMENT!**

Avant de brancher le câble d'alimentation à la borne. mesurez la tension entre les phases du réseau domestique. Reportez-vous ensuite à l'étiquette de connexion située à l'arrière de l'appareil pour utiliser l'installation électrique correcte. Réaliser ces étapes dans l'ordre permet d'éviter les erreurs d'installation et d'endommager les composants électriques de l'appareil.

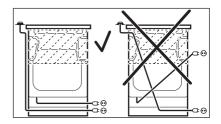
# Types de câbles appropriés pour les différentes phases :

Phase	Diamètre min. du câble
1	3 x 10,0 mm <sup>2</sup>
3 avec neutre	5 x 1,5 mm <sup>2</sup>



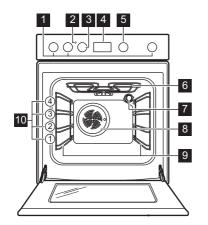
#### **AVERTISSEMENT!**

Le câble d'alimentation ne doit pas entrer en contact avec la partie de l'appareil hachurée sur l'illustration



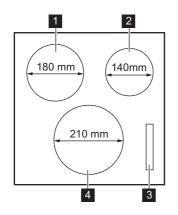
### 4. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

### 4.1 Vue d'ensemble



- 1 Manettes de la table de cuisson
- 2 Indicateur / symbole de température
- Manette de réglage de la température
- 4 Programmateur électronique
- 5 Sélecteur de fonctions du four
- 6 Résistance
- 7 Éclairage
- 8 Chaleur tournante
- 9 Support de grille, amovible
- 10 Niveaux de la grille

# 4.2 Agencement des zones de cuisson



- 1 Zone de cuisson à induction 1 800 W, avec fonction PowerBoost 2 800 W
- Zone de cuisson à induction1 400 W, avec fonction PowerBoost1 800 W
- 3 Affichage
- 4 Zone de cuisson à induction 2 300 W, avec fonction PowerBoost 3 600 W

# 4.3 Accessoires

Grille métallique

Pour les plats à rôti, à gratin et les moules à gâteau/pâtisserie.

Plateau de cuisson

Pour les gâteaux et les biscuits.

· Tiroir de rangement

Le tiroir de rangement se trouve sous le four.

# 5. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



### **AVERTISSEMENT!**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### **5.1** Premier nettoyage

Retirez les supports de grille amovibles et tous les accessoires du four.

Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».

Nettoyez le four et les accessoires avant de les utiliser pour la première fois. Remettez les accessoires et les supports de grille en place.

### 5.2 Réglage de l'heure

Vous devez régler l'heure avant de mettre le four en marche.

Le voyant ① clignote lorsque vous branchez l'appareil à l'alimentation électrique, lorsqu'il y a eu une coupure de courant ou que le minuteur n'est pas réglé.

Appuyez sur la touche + ou - pour régler la bonne heure. Au bout d'environ 5 secondes, le clignotement s'arrête et l'heure réglée s'affiche.

### 5.3 Modification de l'heure



Vous ne pouvez pas modifier l'heure actuelle si l'une des fonctions est activée. Appuyez sur a plusieurs reprises jusqu'à ce que le voyant de la fonction Heure actuelle clignote.
Pour régler l'heure, reportez-vous au chapitre « Réglage de l'heure ».

### 5.4 Préchauffage

Préchauffez le four à vide avant de l'utiliser pour la première fois.

- 1. Réglez la fonction . Réglez la température maximale.
- **2.** Laissez le four en fonctionnement pendant 1 heure.
- Réglez la fonction . Réglez la température maximale. La température maximale pour cette fonction est de 210 °C.
- **4.** Laissez le four en fonctionnement pendant 15 minutes.
- 5. Réglez la fonction . Réglez la température maximale.
- **6.** Laissez le four en fonctionnement pendant 15 minutes.
- 7. Éteignez le four puis laissez-le refroidir.

Les accessoires peuvent chauffer plus que d'habitude. Une odeur et de la fumée peuvent s'échapper du four. Assurez-vous que la ventilation dans la pièce est suffisante.

# 6. TABLE DE CUISSON - UTILISATION QUOTIDIENNE



#### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité

### **6.1** Niveau de cuisson

Symbo- les	Fonction
0	Position d'arrêt

Symbo- les	Fonction
Р	PowerBoost
1 - 9	Réglages de la température

Tournez la manette de la zone de cuisson souhaitée sur le niveau de cuisson requis.

Pour terminer la cuisson, tournez la manette sur la position Arrêt.



Utilisez la chaleur résiduelle pour diminuer la consommation d'énergie. Désactivez la zone de cuisson environ 5 à 10 minutes avant la fin de la cuisson.

### 6.2 Affichage du niveau de cuisson

Afficheur	Description
0	La zone de cuisson est désactivée.
1 - 9 / 2 - 6.	La zone de cuisson est activée. Le point indique que le niveau de cuisson a changé de moitié.
R	Montée en température automatique est activé.
P	PowerBoost est activé.
E + chiffre	Une anomalie de fonctionnement s'est produite.
=/=/_	OptiHeat Control (indicateur de chaleur résiduelle en 3 étapes): continuer la cuisson / maintien au chaud / chaleur résiduelle.
L	Dispositif de sécurité enfant est activée.
F	Le récipient est inapproprié ou trop petit, ou bien il n'y a pas de récipient sur la zone de cuisson.
-	Arrêt automatique est activé.

# **6.3** OptiHeat Control (indicateur de chaleur résiduelle en 3 étapes)



#### **AVERTISSEMENT!**

[] / [] / [] Tant que l'indicateur est allumé, il existe un risque de brûlures dues à la chaleur résiduelle.

Les zones de cuisson à induction génèrent la chaleur nécessaire directement dans le fond des récipients de cuisson. La surface vitrocéramique est chauffée par des récipients de cuisson.

Les indicateurs \(\begin{align\*} / \begin{align\*} / \begin{align\*} / \begin{align\*} \text{ s'allument} \\ \text{lorsqu'une zone de cuisson est chaude.} \\ \text{lls indiquent le niveau de chaleur} \\ \text{résiduelle des zones de cuisson que vous êtes en train d'utiliser.} \end{align\*}

L'indicateur peut également s'allumer :

- pour les zones de cuisson voisines, même si vous ne les utilisez pas,
- lorsque des récipients chauds sont placés sur la zone de cuisson froide,

 lorsque la table de cuisson est éteinte mais que la zone de cuisson est encore chaude.

L'indicateur s'éteint lorsque la zone de cuisson s'est refroidie.

### 6.4 Arrêt automatique

# Cette fonction arrête la table de cuisson automatiquement si :

- toutes les zones de cuisson sont désactivées,
- la table de cuisson surchauffe (par ex. lorsqu'un récipient chauffe à vide).
   Laissez la zone de cuisson refroidir avant d'utiliser à nouveau la table de cuisson.
- vous avez utilisé un récipient inadapté. Le symbole s'allume et la zone de cuisson se désactive automatiquement au bout de 2 minutes.
- vous ne désactivez pas la zone de cuisson ou ne modifiez pas le niveau de cuisson. Au bout de quelques instants, s'allume et la table de cuisson s'éteint.

La relation entre le niveau de cuisson et la durée après laquelle la table de cuisson s'éteint :

Niveau de cuis- son	La table de cuis- son s'éteint au bout de
1 - 2	6 heures
3 - 4	5 heures
5	4 heures
6 - 9	1,5 heure

### 6.5 PowerBoost

Cette fonction vous permet d'augmenter la puissance des zones de cuisson à induction. La fonction peut être activée pour la zone de cuisson à induction uniquement pour une durée limitée. Lorsque cette durée est écoulée, la zone de cuisson à induction revient automatiquement au niveau de cuisson le plus élevé.

Pour activer la fonction pour une zone de cuisson : tournez la manette d'une zone de cuisson jusqu'à la position P.

P s'affiche sur la table de cuisson.

**Pour désactiver la fonction :** tournez la manette d'une zone de cuisson sur la position Arrêt.

# **6.6** Démarrage automatique de la cuisson

Si vous activez cette fonction, la température de cuisson peut être atteinte en moins de temps. La fonction règle le niveau de cuisson le plus élevé pendant un certain temps puis diminue le niveau de cuisson jusqu'au niveau correct.



Pour activer la fonction, la zone de cuisson doit être froide

Pour activer la fonction pour une zone de cuisson : tournez la manette vers la droite. P s'affiche. Tournez la manette vers la gauche sur l'une des positions inférieures à 9, puis réglez-la de nouveau à 9. P passe à A. Réglez immédiatement le niveau de cuisson souhaité entre 1 et 8. Le niveau de cuisson s'affiche. Au bout de

6 secondes, (A) s'allume à nouveau. La zone fonctionne avec le niveau de cuisson le plus élevé. Au bout d'un certain moment, la zone revient au niveau de cuisson sélectionné.

Pour désactiver la fonction : tournez la manette vers la gauche  $\boldsymbol{0}$  .

# **6.7** Dispositif de sécurité enfants

Cette fonction permet d'éviter une utilisation involontaire de la table de cuisson.

Pour activer la fonction : tournez simultanément deux manettes extérieures pour une zone de cuisson vers la gauche. L'affichage indique ...

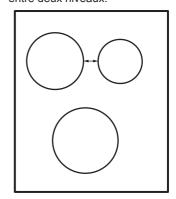
Pour désactiver la fonction : tournez de nouveau simultanément deux

manettes extérieures pour une zone de cuisson vers la gauche.

# **6.8** Gestionnaire de puissance Fonction

- Des zones de cuisson sont regroupées en fonction de l'emplacement et du nombre de phases de la table de cuisson. Reportez-vous à l'illustration.
- Chaque phase dispose d'une charge électrique maximale.
- La fonction répartit la puissance entre les zones de cuisson raccordées à la même phase.
- La fonction s'active lorsque la charge électrique totale des zones de cuisson raccordées à une phase simple est dépassée.
- La fonction réduit la puissance des autres zones de cuisson raccordées à la même phase.

 L'affichage du niveau de cuisson des zones à puissance réduite oscille entre deux niveaux



### 7. TABLE DE CUISSON - CONSEILS



### **AVERTISSEMENT!**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 7.1 Récipients de cuisson



Pour les zones de cuisson à induction, un champ électromagnétique puissant crée très rapidement la chaleur dans le récipient.



Utilisez les zones de cuisson à induction avec un récipient de cuisson adapté.

### Matériaux des récipients de cuisson

- corrects: fonte, acier, acier émaillé, acier inoxydable, fond multicouche (homologué par le fabricant).
- **incorrects**: aluminium, cuivre, laiton, verre, céramique, porcelaine.

# Les récipients de cuisson conviennent pour l'induction si :

 une petite quantité d'eau contenue dans un récipient chauffe dans un bref laps de temps sur une zone de

- cuisson réglée sur le niveau de cuisson maximal.
- un aimant adhère au fond du récipient.



Le fond du récipient de cuisson doit être aussi plat et épais que possible.
Assurez-vous que le fond du récipient est propre avant de le placer sur la surface de la table de cuisson

### Dimensions des récipients de cuisson

Les zones de cuisson à induction s'adaptent automatiquement au diamètre du fond du récipient utilisé.

L'efficacité de la zone de cuisson dépend du diamètre du récipient. Un récipient plus petit que le diamètre minimal recommandé ne reçoit qu'une petite partie de la puissance générée par la zone de cuisson

# **7.2** Diamètre minimal du récipient

Zone de cuisson	Diamètre mini- mal du réci- pient (mm)
Arrière gauche	150
Arrière droite	125
Avant centre	180

# **7.3** Bruits pendant le fonctionnement

### Si vous entendez:

- craquement : le récipient est composé de différents matériaux (conception « sandwich »).
- sifflement: vous utilisez une zone de cuisson avec un niveau de puissance élevé et le récipient est composé de différents matériaux (conception « sandwich »).

- bourdonnement : vous utilisez un niveau de puissance élevé.
- cliquetis : une commutation électrique se produit.
- sifflement, bourdonnement : le ventilateur fonctionne.

Ces bruits sont normaux et n'indiquent pas une anomalie de l'appareil.

### 7.4 Exemples de cuisson

Le rapport entre le niveau de cuisson et la consommation énergétique de la zone de cuisson n'est pas linéaire. Lorsque vous augmentez le niveau de cuisson, cela n'est pas proportionnel avec l'augmentation de la consommation d'énergie. Cela veut dire qu'une zone de cuisson avec le niveau de cuisson moyen utilise moins de la moitié de sa puissance.



Les données du tableau sont fournies à titre indicatif uniquement.

Niveau de cuisson	Utilisation :	Durée (min)	Conseils
1	Conserver les aliments cuits au chaud.	au be- soin	Placez un couvercle sur le récipient.
1 - 2.	Sauce hollandaise, faire fon- dre : beurre, chocolat, gélati- ne.	5 - 25	Mélangez de temps en temps.
1 - 2.	Solidifier : omelettes, œufs cocotte.	10 - 40	Couvrez pendant la cuisson.
2 3.	Faire mijoter des plats à base de riz et de laitage, réchauffer des plats cuisinés.	25 - 50	Ajoutez au moins deux fois plus d'eau que de riz. Re- muez les plats à base de lait durant la cuisson.
3 4.	Cuire à la vapeur des légumes, du poisson et de la viande.	20 - 45	Ajoutez quelques cuillerées à soupe de liquide.
4 5.	Cuire des pommes de terre à la vapeur.	20 - 60	Utilisez ¼ I d'eau max. pour 750 g de pommes de terre.
4 5.	Cuire de grandes quantités d'aliments, des ragoûts et des soupes.	60 - 150	Ajoutez jusqu'à 3 litres de liquide, plus les ingrédients.

Niveau de cuisson	Utilisation :	Durée (min)	Conseils		
5 7	Faire revenir : escalopes, cordons bleus de veau, côte- lettes, rissolettes, saucisses, foie, roux, œufs, crêpes, bei- gnets.	au be- soin	Retournez à la moitié du temps.		
7 - 8	Cuisson à température élevée des pommes de terre rissolées, filets, steaks.	5 - 15	Retournez à la moitié du temps.		
9	Faire bouillir de l'eau, cuire des pâtes, griller de la viande (goulasch, bœuf braisé), cuire des frites.				
P	Faites bouillir une grande qua	ntité d'ea	u. PowerBoost est activée.		

# 8. TABLE DE CUISSON - ENTRETIEN ET NETTOYAGE



#### **AVERTISSEMENT!**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

# 8.1 Informations générales

- Nettoyez la table de cuisson après chaque utilisation.
- Utilisez toujours un récipient dont le fond est propre.
- Les rayures ou les taches sombres sur la surface n'ont aucune incidence sur le fonctionnement de la table de cuisson.
- Utilisez un nettoyant spécialement adapté à la surface de la table de cuisson.
- Utilisez un grattoir spécial pour nettoyer la vitre.

# **8.2** Nettoyage de la table de cuisson

 Enlevez immédiatement : le plastique fondu, les feuilles de

- plastique, le sucre et les aliments contenant du sucre car la saleté peut endommager la table de cuisson. Veillez à ne pas vous brûler. Tenez le racloir spécial incliné sur la surface vitrée et faites glisser la lame du racloir pour enlever les salissures.
- Une fois que la table de cuisson a suffisamment refroidi, enlevez: traces de calcaire et d'eau, projections de graisse, décolorations métalliques luisantes. Nettoyez la table de cuisson à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent non abrasif. Après le nettoyage, essuyez la table de cuisson avec un chiffon doux.
- Pour retirer les décolorations métalliques brillantes: utilisez une solution d'eau additionnée de vinaigre et nettoyez la surface vitrée avec un chiffon.

# 9. FOUR - UTILISATION QUOTIDIENNE



### **AVERTISSEMENT!**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

- **9.1** Activation et désactivation du four.
- 1. Tournez la manette des fonctions du four pour sélectionner une fonction.
- **2.** Tournez la manette du thermostat pour sélectionner la température.

L'éclairage s'allume lorsque l'appareil est en marche.

3. Pour éteindre le four, tournez la manette des fonctions du four et le thermostat sur la position Arrêt.

### 9.2 Thermostat de sécurité

Un mauvais fonctionnement du four ou des composants défectueux peuvent causer une surchauffe dangereuse. Pour éviter cela, le four dispose d'un thermostat de sécurité interrompant l'alimentation électrique. Le four se remet automatiquement en fonctionnement lorsque la température baisse.

# 9.3 Ventilateur de refroidissement

Lorsque le four fonctionne, le ventilateur de refroidissement se met automatiquement en marche pour refroidir les surfaces du four. Si vous éteignez le four, assurez-vous que les deux manettes des fonctions du four et du thermostat sont sur la position Arrêt. Dans le cas contraire, le ventilateur de refroidissement continue à fonctionner.

### 9.4 Fonctions du four

Symbole	Fonctions du four	Application
0	Position Arrêt	Le four est éteint.
	Chauffage Haut/Bas	Pour cuire et rôtir des aliments sur un seul niveau.
	Elément chauf- fant inférieur (so- le)	Pour cuire des gâteaux avec dessous croustillant et pour stériliser des aliments.
	Chaleur tournante humide	Cette fonction est conçue pour réduire la consommation d'énergie lors de la cuisson. Pour les instructions de cuisson, reportez-vous au chapitre « Conseils », Chaleur tournante humide. La porte du four doit rester fermée durant la cuisson pour éviter d'interrompre la fonction et pour garantir une consommation d'énergie optimale. Lorsque vous utilisez cette fonction, la température à l'intérieur de la cavité peut différer de la température sélectionnée. La puissance du chauffage peut être réduite. Pour obtenir des recommandations générales sur les économies d'énergie, consultez le chapitre « Efficacité énergétique », « Four - Économie d'énergie ». Cette fonction était utilisée pour se conformer à la classe d'efficacité énergétique selon la norme EN 60350-1.
•••	Gril	Pour faire griller des aliments peu épais et du pain. La température maximale pour cette fonction est 210 °C.

Symbole	Fonctions du four	Application
8	Chaleur tournante	Pour cuire au maximum sur deux niveaux simultanément et pour déshydrater des aliments. Diminuez les températures de 20 à 40 °C par rapport à la Chauffage Haut/Bas.
***	Décongélation	Pour décongeler des aliments (fruits et légumes). Le temps de décongélation dépend de la quantité et de la grosseur des plats surgelés.

# 10. FOUR - FONCTIONS DE L'HORLOGE

# 10.1 Affichage



- A. Fonctions de l'horloge
- B. Minuteur

### 10.2 Touches

Touche	Fonction	Description
_	MOINS	Pour régler l'heure.
<u> </u>	CLOCK (horloge)	Pour régler une fonction de l'horloge.
+	PLUS	Pour régler l'heure.

# 10.3 Tableau des fonctions de l'horloge

Fonction de l'horloge		Application
<b>(</b>	HEURE	Pour régler, modifier ou vérifier l'heure.
l <del>→</del> l	DURÉE	Pour régler la durée de fonctionnement de l'appareil.
<b>Φ</b>	MINUTEUR	Pour régler un décompte. Cette fonction est sans effet sur le fonctionnement du four. Vous pouvez utiliser le MINUTEUR à tout moment, même lorsque le four est éteint.

# 10.4 Réglage de la DUREE

- 1. Sélectionnez une fonction du four et la température.
- 2. Appuyez sur ⊕ à plusieurs reprises jusqu'à ce que l→l commence à clignoter.

3. Appuyez sur + ou - pour régler le temps de la DUREE.

L'affichage indique I→I.

- Lorsque la durée programmée s'est écoulée, I→I clignote et un signal sonore retentit. L'appareil se met à l'arrêt automatiquement.
- **5.** Appuyez sur une touche pour arrêter le signal sonore.
- Tournez la manette des fonctions du four et la manette du thermostat sur la position Arrêt.

# 10.5 Régler la MINUTERIE

- Appuyez sur ⊕ à plusieurs reprises jusqu'à ce que ♠ commence à clignoter.
- 2. Appuyez sur + ou pour régler la durée requise.

La MINUTERIE se met en marche automatiquement au bout de 5 secondes.

- À la fin du temps de cuisson programmé, un signal sonore retentit. Appuyez sur une touche pour arrêter le signal sonore.
- Tournez les boutons de fonction du four et de température sur la position d'arrêt

# **10.6** Annuler des fonctions de l'horloge

 Appuyez sur plusieurs fois jusqu'à ce que le voyant de la fonction souhaitée clignote.

Ne poussez pas le plateau

jusqu'à la paroi arrière de la

2. Maintenez la touche — enfoncée. Au bout de quelques secondes, la fonction de l'horloge s'éteint.

# 11. FOUR - UTILISATION DES ACCESSOIRES

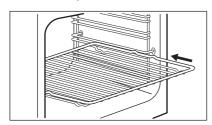


#### **AVERTISSEMENT!**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

# **11.1** Installation des accessoires

### Grille métallique :



Faites glisser la grille entre les rails du support de grille.

### Plateau:

# empêcherait la chaleur de circuler autour de la plaque. Les aliments pourraient brûler, particulièrement sur la partie arrière de la plaque.

cavité du four. Cela



Poussez le plateau ou le plat à rôtir entre les rails du support de grille choisi. Assurez-vous qu'ils ne touchent pas la paroi arrière du four.

# 12. FOUR - CONSEILS



### **AVERTISSEMENT!**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.



La température et les temps de cuisson indiqués sont fournis uniquement à titre indicatif. Ils varient en fonction des recettes ainsi que de la qualité et de la quantité des ingrédients utilisés.

### **12.1** Informations générales

L'appareil dispose de quatre positions de grille. Comptez les positions de grille à partir du bas de l'appareil.

L'appareil est doté d'un système spécial qui permet à l'air de circuler et qui recycle perpétuellement la vapeur. Dans cet environnement, ce système permet de cuisiner des plats tout en maintenant ceux-ci tendres à l'intérieur et croquants à l'extérieur. Le temps de cuisson et la consommation énergétique sont donc réduits au minimum.

De l'humidité peut se déposer dans l'enceinte du four ou sur les panneaux en verre de la porte. Ce phénomène est normal. Veillez à reculer un peu lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil en fonctionnement. Pour diminuer la condensation, faites fonctionner l'appareil 10 minutes avant d'enfourner vos aliments.

Essuyez la vapeur après chaque utilisation de l'appareil.

Ne placez jamais d'aluminium ou tout autre ustensile, plat et accessoire directement en contact avec la sole de votre four. Cela entraînerait une détérioration de l'émail et modifierait les résultats de cuisson.

### 12.2 Cuisson

Pour la première cuisson, utilisez la température inférieure.

Le temps de cuisson peut être prolongé de 10 à 15 minutes, si vous cuisez des gâteaux sur plusieurs niveaux. Les gâteaux et petites pâtisseries placés à différentes hauteurs ne dorent pas toujours de manière homogène. S'ils ne dorent uniformément, il n'est pas nécessaire de modifier la température. Les différences s'atténuent en cours de cuisson.

Les plateaux insérés dans le four peuvent se déformer en cours de cuisson. Une fois les plateaux refroidis, les déformations disparaissent.

### 12.3 Cuisson de gâteaux

N'ouvrez la porte du four qu'aux 3/4 du temps de cuisson défini.

Si vous utilisez deux plaques de cuisson en même temps, laissez un niveau libre entre les deux.

La fonction Convection naturelle (cuisson par le haut et par le bas) avec la température par défaut est idéale pour cuire du pain.

# **12.4** Cuisson de viande et de poisson

Avant de couper la viande, laissez-la reposer pendant environ 15 minutes afin d'éviter que le jus ne s'écoule.

Pour éviter qu'une trop grande quantité de fumée ne se forme dans le four, ajoutez de l'eau dans le plat à rôtir. Pour éviter que la fumée ne se condense, ajoutez à nouveau de l'eau dans le plat à rôtir à chaque fois qu'il n'en contient plus.

# 12.5 Temps de cuisson

Le temps de cuisson varie selon le type d'aliment, sa consistance et son volume.

Au départ, surveillez la cuisson lorsque vous cuisinez. Ainsi, vous trouverez les meilleurs réglages (fonction, temps de cuisson, etc.) pour vos ustensiles, vos recettes et les quantités lorsque vous utiliserez l'appareil.

# **12.6** Chauffage Haut/Bas $\square$

Aliments	Quantité (g)	Températu- re (°C)	Durée (min)	Niveau de la grille	Accessoires
Plateau à pâtis- serie <sup>1)</sup>	1000	160 - 170	30 - 35	2	plateau multi- usages
Gâteau aux pommes à ba- se de levure	2000	170 - 190	40 - 50	3	plateau multi- usages
Lèchefrite	1500	160 - 170	45 - 55 <b>2)</b>	2	plateau multi- usages
Poulet entier	1350	200 - 220	60 - 70	2	grille métallique
				1	plateau multi- usages
Demi-poulet	1300	190 - 210	35 + 30	3	grille métallique
				1	plateau multi- usages
Côtelettes de	600	190 - 210	30 - 35	3	grille métallique
porc				1	plateau multi- usages
Flan pâtissier <sup>1)</sup>	800	230 - 250	10 - 15	2	plateau multi- usages
Gâteau levé farci1)	1200	170 - 180	25 - 35	2	plateau multi- usages
Pizza	1000	200 - 220	25 - 35	2	plateau multi- usages
Gâteau au fro- mage	2600	170 - 190	60 - 70	2	plateau multi- usages
Flan aux pom- mes Suisse <sup>1)</sup>	1900	200 - 220	30 - 40	1	plateau multi- usages
Gâteau de Noël 1)	2400	170 - 180	55 - 65 <b>3)</b>	2	plateau multi- usages
Quiche lorrai- ne <sup>1)</sup>	1000	220 - 230	40 - 50	1	1 plaque ronde (diamètre : 26 cm)
Pain paysan <sup>4)</sup>	750 + 750	180 - 200	60 - 70	1	2 plaques légè- res (longueur : 20 cm)

Aliments	Quantité (g)	Températu- re (°C)	Durée (min)	Niveau de la grille	Accessoires
Génoise roumaine <sup>1)</sup>	600 + 600	160 - 170	40 - 50	2	2 plaques légè- res (longueur : 25 cm) sur le même niveau
Génoise rou- maine tradition- nelle	600 + 600	160 - 170	30 - 40	2	2 plaques légè- res (longueur : 25 cm) sur le même niveau
Petits pains le- vés <sup>1)</sup>	800	200 - 210	10 - 15	2	plateau multi- usages
Roulé <sup>1)</sup>	500	150 - 170	15 - 20	1	plateau multi- usages
Meringue	400	100 - 120	40 - 50	2	plateau multi- usages
Crumble <sup>1)</sup>	1500	180 - 190	25 - 35	3	plateau multi- usages
Gâteau au beurre <sup>1)</sup>	600	180 - 200	20 - 25	2	plateau multi- usages

<sup>1)</sup> Préchauffez le four pendant 10 minutes.

### 12.7 Chaleur tournante ®

Aliments	Quantité (g)	Températu- re (°C)	Durée (min)	Niveau de la grille	Accessoires
Plateau à pâtis- serie <sup>1)</sup>	1 000	155	35	2	plateau mul- ti-usages
plateau à pâtis- serie <sup>1)</sup>	1 000 + 1 0 00	145	50	1 + 3	plateau mul- ti-usages
Brioche aux pommes <sup>1)</sup>	2 000	170 à 180	40 à 50	3	plateau mul- ti-usages
Lèchefrite	1 200	150 à 160	40 à 50 <sup>2)</sup>	3	plateau mul- ti-usages

<sup>2)</sup> Après avoir mis à l'arrêt l'appareil, laissez le gâteau dans le four pendant 7 minutes.

<sup>3)</sup> Après avoir mis à l'arrêt l'appareil, laissez le gâteau dans le four pendant 10 minutes.

<sup>4)</sup> Réglez la température sur 250 °C et préchauffez le four pendant 10 minutes.

Aliments	Quantité (g)	Températu- re (°C)	Durée (min)	Niveau de la grille	Accessoires
Poulet entier	1 400	200	50	2	grille métalli- que
				1	plateau mul- ti-usages
Côtelettes de porc	600	180 à 200	30 à 40	2	grille métalli- que
				1	plateau mul- ti-usages
Flan pâtissier <sup>1)</sup>	800	230 à 250	10 à 15	2	plateau mul- ti-usages
Gâteau farci à base de levure	1 200	160 à 170	20 à 30	3	plateau mul- ti-usages
Gâteau au fro- mage	2 600	150 à 170	60 à 70	2	plateau mul- ti-usages
Flan aux pom- mes Suisse <sup>1)</sup>	1 900	180 à 200	50 à 40	3	plateau mul- ti-usages
Gâteau de Noël 1)	2 400	150 à 170	50 à 60 <b>3)</b>	3	plateau mul- ti-usages
Quiche lorrai- ne <sup>1</sup> )	1 000	210 à 230	35 - 45	2	1 plaque ron- de (diamè- tre : 26 cm)
Pain paysan <sup>4)</sup>	750 + 750	180 à 190	50 à 60	3	plateau mul- ti-usages
Génoise roumaine <sup>1)</sup>	600 + 600	150 à 170	40 à 50	2	2 plaques lé- gères (lon- gueur : 25 cm) sur le même ni- veau
Génoise rou- maine tradition- nelle	600 + 600	160 à 170	30 à 40	2	2 plaques légères (longueur : 25 cm) sur le même niveau
Petits pains le- vés1)	800	190	15	3	plateau mul- ti-usages
Petits pains levés1)	800 + 800	200	15	1+3	plateau mul- ti-usages

Aliments	Quantité (g)	Températu- re (°C)	Durée (min)	Niveau de la grille	Accessoires
Roulé <sup>1)</sup>	500	150 à 170	10 à 15	3	plateau mul- ti-usages
Meringue	400	100 à 120	50 à 60	2	plateau mul- ti-usages
Meringue	400 + 400	100 à 120	55 à 65	1 + 3	plateau mul- ti-usages
Crumble <sup>1)</sup>	1 500	170 à 180	20 à 30	2	plateau mul- ti-usages
Génoise1)	600	150 à 170	20 à 30	2	plateau mul- ti-usages
Gâteau au beurre <sup>1)</sup>	600 + 600	150 à 170	20 à 30	1 + 3	plateau mul- ti-usages

<sup>1)</sup> Préchauffez le four pendant 10 minutes.

# 12.8 Chaleur tournante humide ∑

Plat	Tempé- rature (°C)	Durée (min)	Posi- tions des grilles	Accessoires
Pain et pizza				
Petits pains	190	25 - 30	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Petits pains	200	40 - 45	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Pizza surgelée, 350 g	190	25 - 35	2	grille métallique
Gâteaux sur un plat	eau de cu	iisson		
Gâteau roulé	180	20 - 30	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Brownie	180	35 - 45	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Gâteaux dans des moules				
Soufflé	210	35 - 45	2	six ramequins en céramique sur une grille métallique

<sup>2)</sup> Après avoir mis à l'arrêt l'appareil, laissez le gâteau dans le four pendant 7 minutes.

<sup>3)</sup> Après avoir mis à l'arrêt l'appareil, laissez le gâteau dans le four pendant 10 minutes.

<sup>4)</sup> Réglez la température sur 230°C et préchauffez le four pendant 10 minutes.

Plat	Tempé- rature (°C)	Durée (min)	Posi- tions des grilles	Accessoires
Fond de tarte en génoise	180	25 - 35	2	moule à tarte sur une grille mé- tallique
Génoise/Gâteau Savoie	150	35 - 45	2	moule à gâteau sur une grille métallique
Poisson				
Poisson en sachet 300 g	180	25 - 35	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Poisson entier 200 g	180	25 - 35	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Filets de poisson 300 g	180	30 - 40	2	plaque à pizza sur la grille mé- tallique
Viande				
Viande en sachet, 250 g	200	35 - 45	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Brochettes de vian- de, 500 g	200	30 - 40	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Petites pâtisseries				
Cookies	170	25 - 35	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Macarons	170	40 - 50	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Madeleines, muffins	180	30 - 40	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Biscuit salé	160	25 - 35	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Biscuits sablés	140	25 - 35	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Tartelettes	170	20 - 30	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Végétarien				
Mélange de légu- mes en sachet, 400 g	200	20 - 30	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir
Omelettes	200	30 - 40	2	plaque à pizza sur la grille mé- tallique
Légumes sur une plaque, 700 g	190	25 - 35	2	plateau de cuisson ou gril / plat à rôtir

### 12.9 Informations pour les organismes de contrôle

Aliments	Fonction	Tempé- rature (°C)	Accessoires	Niveau de la grille	Durée (min)
Petits gâteaux (16 par plateau)	Chauffage Haut/Bas	160	Plateau de cuisson	3	20 - 30
Petits gâteaux (16 par plateau)	Chaleur tour- nante	160	Plateau de cuisson	1 + 3	30 - 40
Tarte aux pommes (2 moules de 20 cm de diamètre, décalés en diago- nale)	Chauffage Haut/Bas	190	grille métallique	1	65 - 75
Génoise allégée	Chauffage Haut/Bas	180	grille métallique	2	20 - 30
Génoise allégée	Chaleur tour- nante	170	grille métallique	1 + 3	30 - 40
Biscuits sablés / tresses feuilletées	Chauffage Haut/Bas	140	Plateau de cuisson	3	15 - 30
Biscuits sablés / tresses feuilletées	Chaleur tour- nante	140	Plateau de cuisson	1+3	15 - 30
Pain grillé <sup>1)</sup>	Gril	max	grille métallique	2	2 - 5
Viande de bœuf hachée <sup>2)</sup>	Gril	max	grille métallique	3	15 à 20 premiè- re face ; 15 à 20 seconde face

<sup>1)</sup> Préchauffez le four pendant 5 minutes.

# 13. FOUR - ENTRETIEN ET NETTOYAGE



### **AVERTISSEMENT!**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

# **13.1** Remarques concernant le nettoyage

Nettoyez la façade du four avec un chiffon doux, de l'eau chaude et un produit de nettoyage non agressif.

Pour le nettoyage des surfaces métalliques, utilisez un produit de nettoyage spécifique. Nettoyez l'intérieur du four après chaque utilisation. L'accumulation de graisse ou d'autres résidus alimentaires peut provoquer un incendie.

Nettoyez tous les accessoires après chaque utilisation et laissez-les sécher. Utilisez un chiffon doux avec de l'eau chaude et un produit de nettoyage. Ne lavez pas les accessoires au lavevaisselle.

Nettoyez les taches tenaces avec un nettoyant spécial pour four. N'appliquez

<sup>2)</sup> Préchauffez le four pendant 10 minutes.

pas de nettoyant pour four sur les surfaces catalytiques.

Ne nettoyez pas les accessoires antiadhésifs et le avec un produit nettoyant abrasif ou des objets tranchants.

# **13.2** Fours en acier inoxydable ou en aluminium

Nettoyez la porte uniquement avec une éponge ou un chiffon humides. Séchez-la avec un chiffon doux.

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou acides ni d'éponges métalliques car ils peuvent endommager la surface du four. Nettoyez le bandeau de commande du four en observant ces mêmes recommandations

# **13.3** Retrait des supports de grille

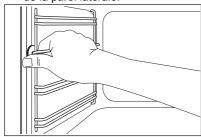
Pour nettoyer le four, retirez les supports de grille.



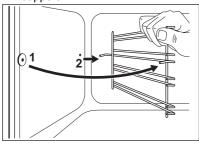
### ATTENTION!

Soyez prudent lorsque vous retirez les supports de grille.

1. Écartez l'avant du support de grille de la paroi latérale.



 Écartez l'arrière du support de grille de la paroi latérale et retirez le support.



Réinstallez les accessoires que vous avez retirés en répétant cette procédure dans l'ordre inverse.

### 13.4 Nettoyage catalytique

La cavité avec revêtement catalytique est autonettoyante. Elle absorbe les graisses

Avant d'activer le nettoyage catalytique :

- · retirez tous les accessoires .
- nettoyez la sole du four avec de l'eau chaude et un détergent doux.
- nettoyez la vitre interne de la porte du four avec un chiffon doux et de l'eau tiède.
- 1. Réglez la fonction
- Réglez la température maximale et laissez le four fonctionner pendant 1 heure.
- 3. Éteignez le four.
- Lorsque le four a refroidi, nettoyez la cavité à l'aide d'un chiffon doux humide

Les taches ou la décoloration de la surface catalytique sont sans effet sur le nettoyage catalytique.

# **13.5** Retrait et installation des panneaux de verre du four

Vous pouvez retirer les panneaux de verre intérieurs pour les nettoyer. Le nombre de panneaux de verre varie selon les modèles.



### **AVERTISSEMENT!**

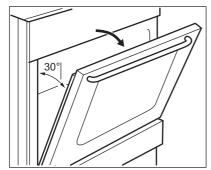
Laissez la porte légèrement ouverte durant le nettoyage. Lorsque vous l'ouvrez entièrement, elle peut se refermer accidentellement et endommager l'appareil.



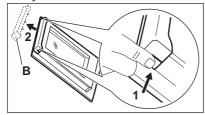
#### AVERTISSEMENT!

N'utilisez pas l'appareil sans les panneaux de verre.

 Ouvrez la porte jusqu'à former un angle d'environ 30°. La porte tient toute seule lorsqu'elle est légèrement ouverte.



 Saisissez les deux côtés du cache (B) situé sur l'arête supérieure de la porte et poussez-le vers l'intérieur pour permettre le déverrouillage du système de fermeture.



Retirez le cache de la porte en le tirant vers l'avant.



### **AVERTISSEMENT!**

Lorsque vous retirez les panneaux de verre, la porte du four a tendance à se refermer.

- Maintenez le bord supérieur des panneaux de verre de la porte, et retirez-les un par un.
- Nettoyez le panneau de verre à l'eau savonneuse. Séchez soigneusement le panneau de verre.

Une fois le nettoyage terminé, remettez en place les panneaux de verre et la porte du four. Suivez les étapes cidessus dans l'ordre inverse. Installez d'abord le plus petit des panneaux, puis le plus grand.



#### ATTENTION!

Veillez à installer correctement le panneau de verre intérieur dans son logement.

### 13.6 Retrait du tiroir

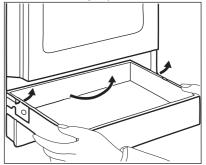


#### **AVERTISSEMENT!**

Ne stockez pas d'objets inflammables (matériel de nettoyage, sacs en plastique, gants de cuisine, papier ou aérosols de nettoyage) dans le tiroir. Lors de l'utilisation du four, le tiroir devient très chaud. Risque d'incendie.

Le tiroir situé sous le four peut être retiré pour pouvoir être nettoyé plus facilement.

1. Tirez le tiroir jusqu'à la butée.



- 2. Soulevez lentement le tiroir.
- **3.** Sortez complètement le tiroir. Pour réinstaller le tiroir, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

# **13.7** Remplacement de l'ampoule



#### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'électrocution. L'éclairage peut être chaud.

- **1.** Éteignez le four. Attendez que le four ait refroidi.
- 2. Débranchez le four de l'alimentation secteur.
- 3. Placez un chiffon au fond de la cavité

# Éclairage arrière

- 1. Tournez le diffuseur en verre de l'éclairage pour le retirer.
- 2. Nettoyez le diffuseur en verre.

- 3. Remplacez l'ampoule par une ampoule adéquate résistant à une température de 300 °C.
- 4. Installez le diffuseur en verre.

# 14. DÉPANNAGE



### **AVERTISSEMENT!**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

## **14.1** En cas d'anomalie de fonctionnement

Problème	Cause possible	Remède
Vous ne pouvez pas faire fonctionner l'appareil.	L'appareil n'est pas con- necté à une source d'ali- mentation électrique ou le branchement est incorrect.	Vérifiez que l'appareil est correctement branché à une source d'alimentation électrique.
	Le fusible a disjoncté.	Vérifiez que le fusible est bien la cause de l'anoma- lie. Si les fusibles disjonc- tent de manière répétée, faites appel à un électri- cien qualifié.
Vous ne pouvez pas allumer la table de cuisson ni la faire fonctionner.	Le fusible a disjoncté.	Allumez de nouveau la ta- ble de cuisson et réglez le niveau de cuisson en moins de 10 secondes.
	Il y a de l'eau ou des ta- ches de graisse sur le ban- deau de commande.	Nettoyez le bandeau de commande.
La fonction de démarrage automatique de la cuisson ne fonctionne pas.	La zone est chaude.	Laissez la zone refroidir suffisamment.
	Le niveau de cuisson le plus élevé est réglé.	Le niveau de cuisson maximum offre la même puissance que la fonction.
Le niveau de cuisson oscille entre deux niveaux.	Le dispositif de gestion de la puissance est activé.	Reportez-vous au chapitre « Utilisation quotidienne ».
apparaît.	La fonction Arrêt automatique est activée.	Éteignez la table de cuisson puis allumez-la de nouveau.
F apparaît.	Il n'y a pas de récipient sur la zone de cuisson.	Placez un récipient sur la zone de cuisson.
	Le récipient n'est pas adapté.	Utilisez un récipient adap- té. Reportez-vous au chapitre « Conseils ».

Problème	Cause possible	Remède
	Le diamètre du fond du ré- cipient de cuisson est trop petit pour la zone de cuis- son.	Utilisez un récipient de di- mensions appropriées.
ह्प apparaît.	Une erreur s'est produite dans la table de cuisson car un récipient a chauffé à vide. La fonction Arrêt automatique et la protection anti-surchauffe des zones sont activées.	Éteignez la table de cuisson. Enlevez le récipient chaud. Au bout d'environ 30 secondes, remettez la zone en fonctionnement. Si le récipient était bien le problème, le message d'erreur disparaît. Le voyant de chaleur résiduelle peut rester allumé. Laissez le récipient refroidir suffisamment. Vérifiez que votre récipient est compatible avec la table de cuisson. Reportez-vous au chapitre « Conseils ».
Il forno non scalda.	Le four est éteint.	Allumez le four.
	Les réglages nécessaires n'ont pas été effectués.	Vérifiez que les réglages sont corrects.
	L'horloge n'est pas réglée.	Réglez l'horloge.
L'éclairage ne fonctionne pas.	L'éclairage est défectueux.	Remplacez l'ampoule.
De la vapeur et de la con- densation se forment sur les aliments et dans la ca- vité du four.	Vous avez laissé le plat au four trop longtemps.	Ne laissez pas les plats dans le four pendant plus de 15 à 20 minutes après la fin de la cuisson.
La cuisson des aliments est trop longue ou trop rapide.	La température est trop basse ou trop élevée.	Ajustez la température si nécessaire. Suivez les conseils du manuel d'utili- sation.
Un code d'erreur ne figurant pas dans ce tableau s'affiche.	Une anomalie électrique est survenue.	Éteignez l'appareil à l'aide du fusible de l'habitation ou du disjoncteur situé dans la boîte à fusibles, puis al- lumez-le de nouveau. Si l'affichage indique de nouveau un code d'erreur, contactez le service après- vente.
L'écran affiche « 12.00 ».	Une coupure de courant s'est produite.	Réglez de nouveau l'horloge.

Problème	Cause possible	Remède
Vous ne pouvez pas allumer le four ni le faire fonctionner. « 400 » s'affiche et un signal sonore retentit.	Le four est mal raccordé à la prise électrique.	Vérifiez que le four est cor- rectement branché à une source d'alimentation élec- trique (reportez-vous au schéma de branchement).

### 14.2 Données de maintenance

Si vous ne trouvez pas de solution au problème, veuillez contacter votre revendeur ou un service après-vente agréé.

Les informations nécessaires au service après-vente figurent sur la plaque signalétique. La plaque signalétique se trouve sur le cadre avant de la cavité du four. Ne retirez pas la plaque signalétique de la cavité du four.

Nous vous recommandons d'écrire les informations ici :		
Modèle (Mod.)		
Référence produit (PNC)		
Numéro de série (S.N.)		

# 15. RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE

# **15.1** Informations produits de la table de cuisson selon la norme EU 66/2014

Identification du modèle	EKI544200W	
Type de table de cuisson	Table de cuisson sur cuisinière	
Nombre de zones de cuisson	3	
Technologie de chauffage	Induction	
Diamètre des zones de cuis- son circulaires (Ø)	Arrière gauche Arrière droite Avant centrale	18,0 cm 14,0 cm 21,0 cm
Consomma- tion d'énergie selon la zone de cuisson (EC electric cooking)	Arrière gauche Arrière droite Avant centrale	176,4 Wh/kg 174,3 Wh/kg 184,0 Wh/kg
Consommation hob)	d'énergie de la table de cuisson (EC electric	178,2 Wh/kg

EN 60350-2 - Appareils de cuisson domestiques électriques - Partie 2 : Tables de cuisson - Méthodes de mesure des performances.

### 15.2 Table de cuisson -Économie d'énergie

Vous pouvez économiser de l'énergie au quotidien en suivant les conseils suivants.

Si vous faites chauffer de l'eau, ne faites chauffer que la quantité dont vous avez réellement besoin.

- Si possible, couvrez toujours les récipients de cuisson avec un couvercle pendant la cuisson.
- Activez touiours la zone de cuisson après avoir posé le récipient dessus.
- Placez les plus petits récipients sur les plus petites zones de cuisson.
- Posez directement le récipient au centre de la zone de cuisson.
- Vous pouvez utiliser la chaleur résiduelle pour conserver les aliments au chaud ou pour faire fondre.

# **15.3** Informations produit pour les fours et Fiche d'informations produit\*

Nom du fournisseur	Electrolux
Identification du modèle	EKI544200W 943005376
Index d'efficacité énergétique	94.9
Classe d'efficacité énergétique	A
Consommation d'énergie avec charge standard et mode traditionnel	0,84 kWh/cycle
Consommation d'énergie avec charge standard et mode air pulsé	0,75 kWh/cycle
Nombre de cavités	1
Source de chaleur	Électricité
Volume	57
Type de four	Four dans une cuisinière autonome
Masse	46.0 kg

<sup>\*</sup> Pour l'Union européenne conformément aux Règlements UE 65/2014 et 66/2014. Pour la République de Biélorussie conformément à STB 2478-2017, Annexe G; STB 2477-2017. Annexes A et B.

Pour l'Ukraine conformément à 568/32020.

La classe d'efficacité énergétique n'est pas applicable pour la Russie.

EN 60350-1 - Appareils de cuisson domestiques électriques - Partie 1 : Plages, fours, fours à vapeur et grils - Méthodes de mesure des performances.

# 15.4 Four - Économie d'énergie



Ce four est doté de caractéristiques qui vous permettent d'économiser de l'énergie lors de votre cuisine au quotidien.

Lorsque le four est en marche, assurezvous que la porte est bien fermée. Évitez d'ouvrir la porte trop souvent pendant la cuisson. Nettoyez régulièrement le joint de porte et assurez-vous qu'il est bien en place.

Utilisez des plats en métal pour accroître les économies d'énergie.

Dans la mesure du possible, ne préchauffez pas le four avant la cuisson.

Lorsque vous préparez plusieurs plats à la fois, faites en sorte que les pauses entre les cuissons soient aussi courtes que possible.

#### Cuisson avec ventilation

Si possible, utilisez les fonctions de cuisson avec la ventilation pour économiser de l'énergie.

#### Chaleur résiduelle

Si la cuisson doit durer plus de 30 minutes, réduisez la température du four au minimum 3 à 10 minutes avant la fin de la cuisson. La chaleur résiduelle à l'intérieur du four poursuivra la cuisson.

Utilisez la chaleur résiduelle pour réchauffer d'autres plats.

### Maintien des aliments au chaud Sélectionnez la température la plus basse possible pour utiliser la chaleur résiduelle et maintenir le repas au chaud.

#### Chaleur tournante humide

Fonction conçue pour économiser de l'énergie en cours de cuisson. Pour plus d'informations, reportez-vous aux fonctions du four au chapitre « Four - Utilisation quotidienne ».

# **16.** EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et

électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

Electrolux Appliances AB - Contact Address: Al. Powstańców Śląskich 26, 30-570 Kraków, Poland





Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent







Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

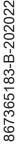












 $\epsilon$